



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 384]
No. 384]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 24, 2003/वैशाख 4, 1925
NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 24, 2003/VAISAKHA 4, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 24 अप्रैल, 2003

New Delhi, the 24th April, 2003

सं. 8 (आर ई-2003)/2002—07

No. 8 (RE-2003)/2002—2007

का.आ. 468(अ).—निर्यात और आयात नीति, 2002—2007 (31-3-2003 तक यथासंशोधित) के पैरा 1.1, 2.1 और 2.4 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2002—2007 की अनुसूची-2 में, एतद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करती है।

S. O. 468(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with 1.1, 2.1 and 2.4 of the Export and Import Policy, 2002—2007 (As amended upto 31-3-2003), the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 2 ITC(HS) Classification of Export and Import items, 2002—2007.

2. निम्नलिखित मद वर्ष 2003—2004 के दौरान मालदीव को मुक्त रूप से निर्यात की जा सकती है बशर्ते की रासायनिक और सम्बद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद् (के पक्सिल) द्वारा वार्षिक सीमा के भीतर अनापत्ति प्रमाणपत्र जारी कर दिया जाए जो सीमा को मानीटर करेगी तथा विदेश व्यापार महानिदेशालय के नीति प्रकोष्ठ-3 के त्रैमासिक रिपोर्ट प्रेषित करेगी।

2. The under noted item is free for export during 2003-2004 to Maldives subject to issue of no objection Certificate within the annual ceiling by the Chemical and Allied Product Export Promotion Council (CAPEXIL) who shall monitor the ceiling and send a quarterly report to Policy Cell-III in DGFT.

पत्थर पूर्ण योग — 1,90,000 मी.टन

Stone Aggregate : 1,90,000 MTs

नदी की रेत — 2,10,000 मी.टन

River Sand : 2,10,000 MTs

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

3. This issues in public interest.

[फ़. सं. 01/91/180/1099/ए एम 00/पीसी-3]

[F.No. 01/91/180/1099/AM00/PC.III]

एल. मानसिंह, महानिदेशक, विदेश व्यापार
और पदेन अपर सचिव

L. MANSINGH, Director General of Foreign Trade
& Ex-officio Addl. Secy.